



30. JANUAR 2024

## SAGSNOTAT

**Vedr.** SEMESTERDISPENSATIONER F24  
Ændrede prøve-, pensum, og særlige bestemmelser samt  
præciseringer

KAREN BLIXENS PLADS 8  
2300 KØBENHAVN S

## Indhold

JAPANSTUDIER (BA-NIVEAU) .....	2
Ændrede prøve- og særlige bestemmelser for Introduktion til Japans historie, kultur og samfund 2 / Introduction to Japan's History, Culture, and Society B .....	2
Introduction to Japan's History, Culture, and Society B, CBS. New Exam provisions .....	4
KINA- og ASIENSTUDIER (BA- og KA-NIVEAU).....	5
Om tilladte hjælpemidler ved "Elektroniske hjælpemidler uden internetadgang", "elektroniske ordbøger" og "offline ordbøger". .....	5
Ændring af prøve- og særlige bestemmelser for "Introduktion til Kinas historie kultur og samfund 2"/ "Introduction to China's History, Culture, and Society B".....	5
Introduction to China's History, Culture, and Society B, CBS. New Exam provisions .....	6
Samfund (kinastudier realia 2 med sprog), BA2019 Kinastudier og KASF2020 Kinastudier .....	8
MELLEMØSTENS SPROG OG SAMFUND, BA-NIVEAU .....	10
Samfundsdebat med kommunikativt sprog, BA2019 og BA2022 .....	10
Videnskabsteori – præcisering om undervisningsudbud og selvstudie.....	11
NÆRORIENTALSK ARKÆOLOGI, BA-NIVEAU.....	12

DIR 35 33 58 22

jpb235@hum.ku.dk  
www.tors.ku.dk

REF: MM

Ændret syge-/omprøveform ”Arkæologisk praksis 2” .....	12
TVÆRKULTURELLE STUDIER, KA2019 og KA2019.....	13
Aktuel tematisk problemstilling, nye prøvebestemmelser.....	13

### **JAPANSTUDIER (BA-NIVEAU)**

#### *Ændrede prøve- og særlige bestemmelser for Introduktion til Japans historie, kultur og samfund 2 / Introduction to Japan's History, Culture, and Society B*

Studienævnet har d. 28. juni 2023 godkendt nedenstående semesterdispensation om ændrer prøve- og særlige bestemmelser for fagelementet ” Introduktion til Japans historie, kultur og samfund 2 / Introduction to Japan's History, Culture, and Society B.

Dispensationen gælder for følgende studieordninger og tilhørende aktivitetskoder:

- Fagstudieordning for bacheloruddannelsen i asienstudier (japanstudier), 2019, aktivitetskode: HJAB00931E
- Programme curriculum Bachelor's elective study in Japan studies for CBS-students, 2022, Activity code: HJAB02051E,
- Fagstudieordning for Bachelordelen af sidefaget i japanstudier, 2019, aktivitetskode: HJAB10171E,
- Fagstudieordning Bachelortilvalg i japanstudier, kinastudier, koreastudier (asienstudier) og moderne Indien og sydastienstudier, 2019, aktivitetskode: HJAB10171E

Med denne godkendte semesterdispensation ændres prøvebestemmelser, pensum- og særlige bestemmelser i forårssemesteret 2024 til (se næste side):

<p><b>Pensumbestemmelser:</b> Eksaminator fastsætter et pensum på 600-650 ns, der samlet udgør en introduktion til de vigtigste sider af Japans historie og kulturhistorie før 1945</p>
<p><b>Prøvebestemmelser</b> <b>Prøveform:</b> Bunden skriftlig prøve under forudsætning af aktiv undervisningsdeltagelse. Den aktive undervisningsdeltagelse består af:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilstedeværelse i min. 75 % af undervisningen.</li> <li>• 1 bunden mundtlig præsentation med anvendelse af et digitalt præsentationsværktøj på 10 min. per gruppe.</li> </ul> <p><b>Omfang:</b> 3 timer. <b>Bedømmelse:</b> Intern prøve ved én eksaminator bedømt efter 7-trins-skalaen. Underviser godkender den aktive undervisningsdeltagelse. <b>Gruppebestemmelser:</b> Prøven kan kun aflægges individuelt. Den mundtlige præsentation, der er en del af den aktive deltagelse kan og skal eventuelt efter anvisning af eksaminationsberettiget underviser udarbejdes i grupper på op til 4 studerende. <b>Eksaminationssprog:</b> Dansk eller engelsk <b>Tilladte hjælpemidler:</b> Ingen. <b>Syge-/omprøve:</b> Se nedenfor</p>
<p><b>Syge-omprøve og Prøve ved ikke-godkendt aktiv undervisningsdeltagelse:</b> <b>Prøveform:</b> Bunden skriftlige prøve, <b>Omfang:</b> 6 timer. <b>Tilladte hjælpemidler:</b> Ingen <b>Syge-/omprøve:</b> Samme som den ordinære prøve ved ikke-godkendt aktiv undervisningsdeltagelse.</p>
<p><b>Særlige bestemmelser</b> Den bundne skriftlige prøve består af besvarelse af 1-2 spørgsmål defineret af eksaminator på baggrund pensum. Ved syge-/omprøve og prøve ved ikke godkendt aktiv deltagelse består den skriftlige prøve af 2-4 spørgsmål, der dækker hele pensum.</p>

Den engelsksprogede version af dispensationen er:

*Introduction to Japan's History, Culture, and Society B, CBS. New Exam provisions*

SIDE 4 AF 13

The Study Board at The Department of Cross-Cultural and Regional Studies has approved the following semester dispensation for F24 regarding the course/study programme component "Introduction to Japan's History, Culture, and Society B" within the Programme curriculum: Bachelor's elective study in Japan studies for CBS-students, 2022 (Activity code: HJAB02051E).

Under this dispensation, the syllabus, the exam provisions, and the special provisions are amended to:

<p><b>Syllabus:</b> The examiner sets a syllabus of 600-650 pages that constitute an introduction to the most important aspects of the history and cultural history of Japan before 1945.</p>
<p><b>Form of exam:</b> Written exam, set subject following active class participation. Active class participation is defined as:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• At least 75% attendance.</li><li>• 1 set oral group presentation during the semester using a digital presenting tool (approx. 10 min pr. group).</li></ul> <p><b>Assessment:</b> Internal exam with one examiner, the 7-point grading scale. Active class participation is approved by the lecturer. <b>Scope:</b> 3 hours. <b>Regulations for group exams:</b> This exam can only be taken individually. However, the oral presentation can be carried out in groups (max. 4 students). <b>Exam language(s):</b> English. <b>Permitted exam aids:</b> None.</p>
<p><b>Make-up exams/resits and exam taken when active class participation is not approved:</b> <b>Form of exam:</b> Written exam, set subject. <b>Scope:</b> 6 hours. <b>Permitted exam aids:</b> None.</p>
<p><b>Særlige bestemmelser</b> The written exam (set subject) consists of answering 1-2 questions defined by the examiner based on the syllabus. Make-up exams/resits and exam taken when active class participation is not approved: The written exam (set subject) comprises 2-4 questions that cover the entire syllabus.</p>

Om tilladte hjælpemidler ved "Elektroniske hjælpemidler uden internetadgang", "elektroniske ordbøger" og "offline ordbøger".

Studienævnet har d. 16. november 2022 understreget, at oversættelsesprogrammer/-maskiner ikke er inkluderet i "Trykte og elektroniske ordbøger og grammatikker", "Offline ordbøger" samt "elektroniske hjælpemidler uden internetadgang". Elektroniske hjælpemidler skal i øvrigt forstås som hardware.

Ændring af prøve- og særlige bestemmelser for "Introduktion til Kinas historie kultur og samfund 2"/ "Introduction to China's History, Culture, and Society B"

Studienævnet har d. 8. december 2023 godkendt nedenstående semesterdispensation, som ændrer prøve- og særlige bestemmelser for fagelementet "Introduktion til Kinas historie, kultur og samfund 2" / "Introduction to China's History, Culture, and Society B".

Dispensationen gælder for følgende studieordninger og tilhørende aktivitetskoder:

- Fagstudieordning for bacheloruddannelsen i asienstudier (kinastudier), 2019, aktivitetskode: HKIB00931E
- Programme curriculum Bachelor's elective study in China studies for CBS-students, 2022, Activity code: HKIB02051E
- Fagstudieordning for Bachelordelen af sidefaget i kinastudier, 2019, aktivitetskode: HKIB10161E
- Fagstudieordning Bachelortilvalg i japanstudier, kinastudier, koreastudier (asienstudier) og moderne Indien og sydasiastudier, 2019, aktivitetskode: HKIB10161E

Med denne godkendte semesterdispensation ændres prøvebestemmelserne i forårssemesteret 2024 til:

<p><b>Prøveform:</b> Løbende prøve bestående af:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bunden hjemmeopgave: En bibliografi med problemformulering inden for pensum, som defineret i undervisningen. Der gives 2 uger til bevarelsen. Problemformuleringens omfang: max. 0,5 ns.</li> <li>• Bunden hjemmeopgave på 7-9 ns. Der gives 3 uger til besvarelsen.</li> </ul> <p><b>Bedømmelse:</b> Intern prøve ved én eksaminator bedømt efter 7-trins-skalaen. Den bundne hjemmeopgave bestående af en bibliografi og problemformulering vægter med 20% i den samlede bedømmelse. Den bundne hjemmeopgave på 7-9 ns. vægter med 80 % i den samlede bedømmelse. Den løbende prøves to dele skal begge vurderes til bestået niveau for at bestå fagelementet.</p> <p><b>Gruppeprøvebestemmelse:</b> Prøven kan kun aflægges individuelt</p> <p><b>Eksaminationssprog:</b> Dansk og engelsk.</p> <p><b>Tilladte hjælpemidler:</b> Alle.</p> <p><b>Syge-/omprøve:</b> Bunden skriftlig prøve. 6 timer. Ingen hjælpemidler er tilladt.</p>
<p><b>Særlige bestemmelser</b></p> <p>Vedr. den løbende prøve: Bibliografien indgår ikke i beregning af normalsideomfang, jf. fællesstudieordningen for uddannelser ved Det Humanistiske Fakultet § 7.</p> <p>Ved syge-/omprøve består den skriftlige prøve af 2-4 spørgsmål, der dækker hele pensum.</p>

Den engelske version af semesterdispensationen er som følger:

[\*Introduction to China's History, Culture, and Society B, CBS. New Exam provisions\*](#)

The Study Board at The Department of Cross-Cultural and Regional Studies has approved the following semester dispensation for F24 regarding the course/study programme component "Introduction to China's History, Culture, and Society B" within the Programme curriculum: Bachelor's elective study in China studies for CBS-students, 2022 (Activity code: HKIB02051E).

Under this dispensation, the syllabus, the exam provisions, and the special provisions are amended to:

**Exam form:** Continuous Assessment exam.

The exam consists of two compulsory written home assignments:

- A bibliography with a problem statement within the framework of the syllabus and as defined as the examiner. Two weeks are given for submission. The problem statement should not exceed 0.5 standard pages.
- A set written home assignment of 7-9 standard pages. Three weeks are given for completion.

**Assessment:** Internal exam with one examiner, the 7-point grading Scale. Den bundne hjemmeopgave bestående af en bibliografi og problemformulering vægter med 20% i den samlede bedømmelse. Den bundne hjemmeopgave på 7-9 ns. vægter med 80 % i den samlede bedømmelse. Den skriftlige prøves to dele skal begge vurderes til bestået niveau for at bestå fagelementet.

**Regulations for group exams:** This exam can only be taken individually.

**Exam language(s):** English.

**Permitted exam aids:** All.

**Make-up exam:** Written exam (set subject). 6 hours. Permitted exam aids: None.

Regarding the Continuous Assessment Exam: The bibliography is not included in the calculation of the standard page count, as pr. the Shared curriculum for study programmes at the Faculty of Humanities., Section 7.

Make-up exam: The written exam (set subject) comprises of 2-4 questions covering the entire syllabus.

[Samfund \(kinastudier realia 2 med sprog\), BA2019 Kinastudier og KASF2020 Kinastudier](#)

Studienævnet har d. 28. juni 2023 godkendt nedenstående semesterdispensation for E23 og indtil den implementeres i studieordningerne.

Dispensationen gælder for fagelementet ”Samfund (kinastudier realia 2 med sprog”, som findes i [bachelorstudieordningen for Kinastudier, 2019](#) (aktivitetskode: HKIB00971E) og [kandidatsidefagsstudieordningen for kinastudier, 2020](#) (aktivitetskode: HKIK03141E).

Med den godkendte semesterdispensation ændres pensum-, prøve- og særlige bestemmelserne til:

#### **Pensum**

Den studerende sammensætter et pensum af 900 normalsider videnskabelig litteratur og 30 normalsider materiale på kinesisk, hvoraf 600 normalsider videnskabelig litteratur og 20 normalsider materiale på kinesisk er kursuspensum. Problemformulering og bibliografi skal godkendes skriftligt af vejleder og vedlægges opgaven. Tidspunktet for underskrivelsen aftales mellem den studerende og vejleder. De kinesiske kilder skal vedlægges opgaven i print medmindre et fungerende link kan angives.

#### **Prøvebestemmelser**

**Prøveform:** Fri mundtlig prøve med materiale

**Omfang:** 30 min. inkl. Votering. Der gives ingen forberedelse.

Materialet består af en opgave på 8-10 normalsider

#### **Bedømmelse:**

For BA2019-studieordningen: Ekstern prøve bedømt efter 7-trins-skalaen.

Materialet vægter med 50% i bedømmelsen.

For KASF2020-studieordningen: Intern prøve med flere eksaminatorer.

Materialet vægter med 50% i bedømmelsen.

**Gruppebestemmelser:** Prøven kan kun aflægges individuelt, men materialet

kan udarbejdes i grupper. Hvis flere studerende skriver sammen, skal hver enkelt deltagers bidrag være en afrundet helhed, der er identificeret og kan bedømmes for sig. Deltagernes fællesbidrag må ikke overstige 50 %.

Materialets omfang ved udarbejdelse i grupper er: 12-15 normalsider (2 studerende) eller 16-20 normalsider (3 studerende).

**Eksaminationsprog:** Dansk eller engelsk.

**Tilladte hjælpemidler:** Alle

**Syge-/omprøve:** Samme som den ordinære prøve.



**Særlige bestemmelser**

Problemformulering og pensum skal godkendes per e-mail eller skriftligt af vejleder og vedlægges opgaven. Tidspunktet for godkendelsen aftales mellem den studerende og vejleder. Opgaven skal inddrage materiale på kinesisk. Den mundtlige prøve består af en kort præsentation af materialet efterfulgt af en dialog om materialet og kursets engelsk- og kinesisksprogede tekster.

## MELLEMØSTENS SPROG OG SAMFUND, BA-NIVEAU

SIDE 10 AF 13

### Samfundsdebat med kommunikativt sprog, BA2019 og BA2022

Studienævnet har d. 28. juni godkendt nedenstående semesterdispensation for E23 og indtil dispensationen implementeres i studieordningerne.

Dispensationen gælder for fagelementerne ”Samfundsdebat med kommunikativt sprog”, som findes i bachelorstudieordningen for Mellemøstens sprog og samfund, 2019 (aktivitetskoder: HARB00771E, HHEB00771E, HPEB00771E, HTRB00771E) og bachelorstudieordningen for Mellemøstens sprog og samfund, 2022 (aktivitetskoder: HARB00841E, HHEB00841E, HPEB00841E, HTRB00841E).

Med dispensationen ændres pensum-, prøve og særlige bestemmelser til:

#### **Pensumbestemmelser**

Den studerende opgiver et pensum på 800 normalsider samt 80 normal-sider på det studerede sprog. Pensum skal godkendes af eksaminator. Eksaminators e-mail med godkendelse og det godkendte pensum vedlægges opgaven som bilag.

#### **Prøvebestemmelser**

**Prøveform:** Portfolio.

**Omfang:** 11-15 normalsider.

**Bedømmelse:** Ekstern prøve bedømt efter 7-trins-skalaen.

**Gruppebestemmelser:** Prøven kan kun aflægges individuelt.

**Eksaminationssprog:** Dansk og det studerede sprog.

**Tilladte hjælpemidler:** Alle.

**Syge-/omprøve:** Samme som den ordinære prøve.

#### **Særlige bestemmelser:**

Der gives feedback på de opgaver, der afleveres til de af underviseren fastsatte frister i løbet af semestret. Feedbacken kan bestå i kollektiv feedback fra underviser og/eller de øvrige holddeltagere. Såfremt opgaverne ikke afleveres rettidigt bortfalder muligheden for feedback. Prøven udgøres af den afsluttende portfolio, som består af et samlet sæt af de bundne opgaver, hvor den studerende har haft mulighed for at indarbejde eventuel feedback og har sikret sig, at opgavens samlede omfang ligger inden for de stipulerede krav.

### Videnskabsteori – præcisering om undervisningsudbud og selvstudie

Studienævnet har som semesterpræcisering - gældende for F23 og F24 - godkendt nedenstående præciseringer vedrørende undervisningsudbud, undervisningstilmelding og selvstudier ifm. ”Videnskabsteori” på Mellemøstens sprog og samfund, som findes i en række studieordninger, se nederst.

Den godkendte semesterpræcisering er følgende:

I forårssemesteret 2023 og i forårssemesteret 2024 udbydes ”HTOR0105FU TORS, Videnskabsteori - Fagspecifikt (F23) (<https://kurser.ku.dk/course/htor0105fu/2022-2023>)” undtagelsesvist *ikke* på Mellemøstens sprog og samfund, da dette studieelement er flyttet til 6. semester i BA-2022-studieordningen, og derfor først udbydes igen i forårssemesteret 2025 jf. side 6 i: [https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle\\_studieordninger/mellemoestens-sprog-og-samfund/mellemoestens\\_sprog\\_og\\_samfund\\_ba/](https://hum.ku.dk/uddannelser/aktuelle_studieordninger/mellemoestens-sprog-og-samfund/mellemoestens_sprog_og_samfund_ba/)

Fællesundervisningen på kurset ”HTOR0104FU TORS, Videnskabsteori Almen (F23) (<https://kurser.ku.dk/course/htor0104fu/2022-2023>) udbydes i forårssemesteret 2023 og i forårssemesteret 2024 jf. praksis.

Studerende fra Mellemøstens sprog og samfund der ønsker dette studieelement i F23 eller i F24 skal kun kursustilmelde sig til fællesundervisningen (Videnskabsteori Almen), da det er den der udbydes, og de skal eksamenstilmelde sig Videnskabsteori ved den ordinære sommereksamen 2023 eller 2024.

Kravet om aktiv undervisningsdeltagelse i form af tilstedeværelse i min. 75 % af fællesundervisningen skal opfyldes jf. studieordningen.

Dette som forudsætning for den bundne hjemmeopgave på 6-10 normalsider som der gives 7 dage til besvarelsen af, som skal skrives *som selvstuderende*, med en mindre mængde individuel vejledning af en vejleder fra Mellemøstens sprog og samfund (evt. som klyngevejledning), da der ikke er noget egentligt fagspecifikt kursus på Mellemøstens sprog og samfund i F23 og i F24, kun fællesundervisningen.

Semesterpræciseringen gælder for følgende studieordninger, hvor fagelementet ”Videnskabsteori” findes:

BA2022: Bacheloruddannelsen i Mellemøstens sprog og samfund, 2022, aktivitetskode HMØB00111E

BA2019: Bacheloruddannelsen i Mellemøstens sprog og samfund, 2019, aktivitetskode HMØB00071E

BATV2019: Bachelortilvalg i Mellemøstens sprog og samfund, 2019, aktivitetskode HMØB10041E

BASF2022 arabisk: Bachelordelen af sidefaget i arabisk, 2022, aktivitetskode HARB10361E

BASF2022 Tyrkisk: Bachelordelen af sidefaget i tyrkisk, 2022, aktivitetskode HTRB10361E

BASF2019 arabisk: Bachelordelen af sidefaget i arabisk, 2019, aktivitetskode: HARB10311E

BASF2019 tyrkisk: Bachelordelen af sidefaget i tyrkisk, 2019, HTRB10091E

### NÆRORIENTALSK ARKÆOLOGI, BA-NIVEAU

#### *Ændret syge-/omprøveform "Arkæologisk praksis 2"*

Studienævnet har d. 14. december 2022 godkendt, at sygeprøveformen for fagelementet "Arkæologisk praksis 2" (HNAB00181E) på [BA2019-studieordningen](#) gøres identisk med den ordinære prøveform gældende som semesterdispensation fra F23 og indtil dispensationen implementeres i studieordningen.

Med semesterdispensationen ændres syge-/omprøveformen til "portfolio", dvs. "samme som ordinære prøve". Prøvebestemmelserne lyder efter dispensationen i sin helhed således:

**Prøveform:** Portfolio.

**Omfang:** 11-15 normalsider.

**Bedømmelse:** Intern prøve ved én eksaminator bedømt efter 7-trinsskala- en.

**Gruppebestemmelser:** Prøven kan kun aflægges individuelt.

**Eksaminationssprog:** Dansk eller engelsk.

**Tilladte hjælpemidler:** Alle.

**Syge-/omprøve:** Samme som ordinær prøve.

Aktuel tematisk problemstilling, nye prøvebestemmelser

Studienævnet har d. 8. maj 2023 godkendt ændrede prøvebestemmelser for fagelementet Aktuel tematisk problemstilling, som findes fagstudieordningerne for kandidatuddannelsen i Tværkulturelle Studier, KA2019 (aktivitetskode: HTÆK03471E) og KA2021 (HTÆK03471E).

Dispensationen er gældende i forårssemesteret F24 (og tilhørende eksamensterminer) og indtil dispensationen er implementeret i studieordningerne.

Med semesterdispensationen ændres prøvebestemmelserne til:

<b>Prøvebestemmelser</b>	<b>Prøveform:</b> Fri mundtlig prøve med materiale. <b>Omfang:</b> 30 min. inkl. votering. Materiale 6-10 normalsider. <b>Bedømmelse:</b> Ekstern prøve bedømt efter 7-trins-skalaen. <b>Gruppebestemmelser:</b> Den mundtlige prøve kan kun aflægges individuelt. Materialet kan udarbejdes i grupper (maks. 3 studerende) med individuel bedømmelse. Hvis flere studerende skriver sammen, skal hver enkelt deltagers bidrag være en afrundet helhed, der er identificeret og kan bedømmes for sig. Deltagernes fællesbidrag må ikke overstige 50 %. Hjemmeopgavens omfang ved gruppeprøver er: 9-15 normalsider (2 studerende) eller 14-22 normalsider (3 studerende). <b>Eksaminationssprog:</b> Dansk eller engelsk. <b>Tilladte hjælpemidler:</b> Alle. <b>Syge-/omprøve:</b> Samme som den ordinære prøve
--------------------------	--